

Bolzano/Bozen, 21.11.2022

## AVVISO

**Concorso pubblico per titoli ed esami per l'assunzione di un di Dirigente di II Fascia, per il territorio nella Provincia Autonoma di Bolzano dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli**

### Convocazione prova scritta

La prova scritta del concorso pubblico in oggetto si svolgerà **mercoledì 14 dicembre 2022 alle ore 10.00** presso la sede della Direzione Territoriale XII, Via Galileo Galilei, 4/ B – 39100 Bolzano al 2° piano.

I/Le candidati/e dovranno presentarsi nel giorno e nel luogo indicato, **dalle ore 9.30 alle 9.50**, muniti/e di:

- documento di riconoscimento valido;
- dichiarazione di appartenenza o di aggregazione a uno dei tre gruppi linguistici, ai sensi dell'art.18 dell'D.P.R. 26 luglio 1976, n.752 in originale e in **busta chiusa**.
- mascherina FFP2 indossata in modo da coprire naso e bocca;
- autodichiarazione COVID da firmare in sede concorsuale (allegata al presente avviso);

I/Le candidati/e sono ammessi alla prova scritta con riserva. L'Agenzia potrà effettuare in qualsiasi momento i necessari controlli sulle dichiarazioni rese.

I/Le candidati/e che non si presenteranno a sostenere la prova nel giorno, ora e sede

## HINWEIS

**Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Aufnahme eines Amtsleiters der 2. Ebene, für die im Gebiet der Autonomen Provinz Bozen gelegenen Ämter der Agentur für Zoll und Monopole**

### Einberufung der schriftlichen Prüfung

Die schriftliche Prüfungsarbeit des obgenannten öffentlichen Wettbewerbs findet am **Mittwoch, 14. Dezember 2022 um 10.00 Uhr** im 2. Stock der Territoriale Direktion XII – Galileo-Galilei-Str. 4/B in 39100 Bozen statt.

Die Bewerber/innen, müssen am genannten Tag und Ort **von 9.30 bis 9.50 Uhr** erscheinen, ausgestattet mit:

- einem gültigen Personalausweis;
- der Erklärung der Zugehörigkeit oder Angliederung zu einer der drei Sprachgruppen gemäß Art.18 des D.P.R. vom 26. Juli 1976, Nr.752, im Original in einem **verschlossenen Kuvert**.
- Schutzmaske FFP2, die Mund und Nase bedeckt;
- COVID-Eigenerklärung die vor Ort zu unterschreiben ist (liegt diesem Hinweis bei);

Die Bewerber/innen werden unter Vorbehalt zugelassen. Die Agentur kann zu jedem Zeitpunkt die erforderlichen Kontrollen zu den gegebenen Erklärungen durchführen.

Das Nichterscheinen am Tag und zur Uhrzeit der Prüfung gilt als Rücktritt vom Wettbewerb.

**DT XII – BOLZANO E TRENTO**  
**TD XII – BOZEN UND TRIENT**

prestabiliti saranno considerati rinunciatarî al concorso.

Le modalità di svolgimento della prova scritta sono indicate nel bando di concorso e, in conformità a quanto stabilito dall'ordinanza del Ministero della salute del 25 maggio 2022, la prova avrà la durata di 180 minuti.

Ai sensi dell'art. 8, comma 6, del bando di concorso, i/le candidati/e non possono introdurre nella sede di esame, carta da scrivere, appunti manoscritti, libri, pubblicazioni, codici, testi di legge, telefoni cellulari e altri dispositivi mobili idonei alla memorizzazione o alla trasmissione di dati, né possono comunicare tra di loro, pena esclusione dalla prova stessa.

Per l'accesso alla sede di concorso NON sarà necessario esibire la certificazione verde Covid 19 (Green Pass).

I/Le candidati/e saranno però tenuti obbligatoriamente a indossare mascherina FFP2 e a mantenere le distanze di sicurezza previste.

I/Le candidati/e sono invitati a portare con sé solo gli eventuali indispensabili effetti personali in borsa/zainetto di piccole dimensioni. In sala di esame sarà consentito solo il consumo di bevande.

I cellulari dovranno essere spenti durante la fase dell'identificazione e consegnati agli incaricati della vigilanza che li metteranno in una busta in plastica trasparente e li restituiranno al/alla candidata alla fine della prova scritta.

Die Verfahren zur Durchführung der schriftlichen Prüfung sind in der Ausschreibung des Wettbewerbs angegeben und gemäß den Bestimmungen der Verordnung des Gesundheitsministeriums vom 25. Mai 2022 dauert die Prüfung 180 Minuten.

Gemäß Art. 8, Abs. 6 der Ausschreibung dürfen Bewerber/innen Schreibpapier, handschriftliche Notizen, Bücher, Veröffentlichungen, Kodizes, Gesetzestexte, Mobil-telefone und andere mobile Geräte, die zur Speicherung oder Übertragung von Daten geeignet sind, nicht in den Prüfungssaal mitbringen und dürfen auch nicht miteinander kommunizieren, andernfalls droht der Ausschluss.

Für den Zugang zum Wettbewerb ist es NICHT erforderlich, die grüne Covid-19-Zertifizierung (Green Pass) vorzuweisen.

Die Bewerber/innen müssen jedoch eine FFP2-Maske tragen und die erforderlichen Sicherheitsabstände einhalten.

Bewerber/innen werden gebeten, nur notwendige persönliche Gegenstände in einer kleinen Tasche/Rucksack mitzubringen. Im Prüfungssaal sind nur Getränke gestattet.

Bei der Identifizierung werden die Bewerber/innen ersucht ihre Mobiltelefone auszuschalten und den Aufsichtsbeauftragten zu übergeben, die sie anschließend in eine durchsichtige Plastikhülle aufbewahren und am Ende der schriftlichen Prüfung zurückerstatten werden.



# ADM

L'AGENZIA DELLE ACCISE, DOGANE E MONOPOLI  
DIE AGENTUR DER AKZISEN, ZOLL UND MONOPOLE

## **DT XII – BOLZANO E TRENTO**

## **TD XII – BOZEN UND TRIENT**

I quesiti e le domande aperte, oggetto della prova scritta, saranno estratte a sorte da un/a candidato/a, scegliendo tra tre buste chiuse.

L'esito della prova sarà comunicato ai/alle candidati/e mediante pubblicazione sul sito internet [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it).

Der Fragebogen und die offenen Fragestellungen der schriftlichen Prüfungsarbeit werden von einem/r Bewerber/in aus drei verschlossenen Umschlägen ausgelost.

Das Ergebnis der Prüfung wird den Bewerbern/innen durch Veröffentlichung auf der Website [www.adm.gov.it](http://www.adm.gov.it) mitgeteilt.